

Ha pasado la hora de trabajar por construir iglesias y decorar altares; al presente nos urge sobremedida: cubrir la nación de periódicos que publiquen la verdad.

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO III

San José, Costa Rica, Jueves 16 de Abril de 1936

No. 175

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

AMERICA refugio de la PAZ

DE RE HISPANA

"España no es el pueblo juzgado a través de cinco años de manicomio republicano"

Cuando la serenidad analítica se ve desplazada por la pasión humana, no cabe esperar verdad y justicia.

Faltos andan de fuentes informativas, los críticos y comentaristas de los hechos de España.

Fungir de profeta con base en el laconismo del cable, es un tanto aventurado y expuesto como para salir por tablas con retuque inevitable del mingo.

Porque, un cable, es eso, un cable. Noticia escueta, comprimido informativo, dosis homeopática de algún suceso que merece divulgarse; laconismo obligado, por razón de economía.

Servirse pues de él para leer horóscopos, digo y repito, que es ridículo a simple vista.

Esto, ni más ni menos, está sucediendo con los críticos y comentaristas de la infeliz España. Quiénes la ven paseando del brazo con la Rusia soviética; quiénes la ponen contrita a los pies de los Borbones; quiénes la llaman República modelo de trabajadores y quiénes la juzgan, finalmente, perfecto manicomio. Estos últimos se aproximan más a la verdad.

Pasa a la pág. 8

WASHINGTON, 15.-

Mientras Europa parece preparar la más grande conflagración con actitudes pacifistas insinceras, todos los países de la Unión Panamericana reúnen para consolidar y ofrecer en estos momentos, por principios

Pasa a la 5ª pág.

LO DEL DIA

La crisis no es de dinero

Recién ocupada la presidencia de la república del Brasil por el actual mandatario don Getulio Vargas manifestó, que lo que había en su país no era crisis de dinero sino de confianza.

Tales palabras parecen venir de un país que...

Pasa a la pág. 5

Detención de sacerdotes en México

MEXICO D. F., 15.—Despachos recibidos hoy por la policía departamental informan de la detención de 18 sacerdotes en Coahuila.

Tragedia aérea en Cuba

HABANA, 15.—Dos aviones se estrellaron hoy en el Campo Columbia. El Ministerio de Aviación se niega a dar causas y detalles del accidente, como los nombres de las víctimas.

Ceremonias del arreglo fronterizo

SANTO DOMINGO, 15.—En medio de las alegrías de ambas naciones, han salido para las fronteras los presidentes Trujillo de la República Dominicana y Vincesy por Haití, para rectificar el reciente arreglo entre ambos Estados. En los pueblos fronterizos llévanse a cabo grandes festejos.

El nuevo gabinete del Perú

LIMA, 15.—Hoy, a la una de la tarde fue juramentado ante el Senado, el nuevo Gabinete.

La Ceda en dificultades

MADRID, 15.—Se reciben en el despacho de Gobernación constantemente telegramas de la C. E. D. A. denunciando el sinnúmero de obstáculos que le oponen los partidos contrarios ilegalmente para la elección del Candidato, y pidiendo la pronta solución de las mismas dificultades.

Por grabar discos importantísimos

MADRID, 15.—Las autoridades fronterizas arrestaron al alemán Fritz Hansen, que venía huyendo de Alemania perseguido por elementos nazis. Se le acusa de haber tratado de tomar impresiones en discos de las conversaciones internacionales entre Hitler, Eden y los demás delegados. Los aparatos y grabaciones fueron vendidas por el Gobierno en 10.000 pesetas.

Llega a Cuba

HABANA, 15.—Hoy ancló en el puerto el buque escuela español Juan Sebastián Elcano recibido entre las aclamaciones de los compatriotas y por las autoridades del muelle.

Iniciadas hoy las conversaciones para perfeccionar un plan de defensa mutua

LONDRES, 15.—Hoy se iniciaron las conversaciones entre los representantes de los estados mayores de la Gran Bretaña, Francia y Bélgica, cuyo fin principal es el de perfeccionar un plan de defensa mutua ante la posibilidad de un ataque alemán a Francia o a Bélgica, mientras se adopta un sistema general que consolide la paz europea. Según parece, las tres naciones están dispuestas a contestar cualquier ataque alemán con el bombardeo aéreo a los centros industriales y ferroviarios alemanes, así como aerodromos, puertos y centros militares. Las conversaciones se mantienen en secreto, y probablemente se prolongarán por varias semanas.

Las tropas italianas ocuparon la ciudad de Dessie

ROMA, 15.—Oficialmente se informa que las tropas italianas integradas por contingentes eritreos ocuparon esta madrugada la ciudad de Dessie, capital comercial del norte de Etiopía, culminando así la verdadera carrera de maratón realizada por los italianos en su avance después de la batalla del Lago Aschangi. La ocupación se hizo sin resistencia. Las tropas sitiaron la ciudad en la noche y entraron en la madrugada por los cuatro puntos cardinales, izando la bandera italiana en el palacio imperial recientemente evacuado.

Incendian un magnífico templo mexicano

GUADALAJARA, MEXICO, 15.—La Iglesia de San Francisco, la más antigua de esta ciudad, en la cual había gran cantidad de objetos de arte y reliquias religiosas, se incendió hoy calculándose las pérdidas en un millón de pesos.

Al margen de los días santos

Apacible, tranquila, la ciudad se despierta en el día grandioso de la Institución de la Eucaristía. Los Comulgatorios se llenan de miles de hombres, de mujeres y de niños. Los sacerdotes sin descanso reparten el Tesoro Eucarístico de la Iglesia y con El la paz del corazón cristiano. Horas más tarde inunda un sol brillante a San José, como si sus rayos transportaran la eterna alegría del primer jueves en que se fundó el Sacramento del Amor.

**

Entre el silencio de las campanas que mudas expresan terror y desolación por la huida de los apóstoles y el acto de Judas, se conduce en procesión, por las naves de las grandes iglesias, la Sagrada Hostia que ha de quedar en reserva y ante la adoración del pueblo. Ya en la noche, a la luz de lámparas votivas, lejos del mundo bullicioso que entonces duerme, los cristianos de la ciudad velan el Santísimo, en los



Santos Monumentos, magníficos y esplendorosos.

Dos sentidos hay en nuestras procesiones, captados por el pueblo indiferentemente:

uno, profundamente religioso, con el sentir litúrgico de la Iglesia; y otro, tradicional, que hace de estos actos un

Pasa a la pág 8

Apuntes geográficos de Pérez Zeledón

Don Bernardo Soto ha sido el único Presidente que haya visitado El General

(Continuación)

Ahora, echemos una mirada retrospectiva hacia el camino por la zona descrita. Dijimos que hay tres casitas para refugio del caminante en aquellas desiertas soledades. Ah!, pero por quién y cuándo fueron construidas aquellas obras de tanto beneficio humano? El gran filántropo y benefactor Lic. don Pedro Pérez Zeledón, quien desde el año 1885 pasó por aquellas soledades en compañía del muy recordado ex-Presidente don Bernardo So-

to, y ambos pasaron por este centro. Unico jefe del Estado que ha visitado el Valle de El General, hasta ahora que lo visitó en setiembre anterior el futuro Presidente Lic. don León Cortés, y el que esto escribe, en su grata y honrosísima compañía. Don Pedro, repito, siempre atento y preocupado por la suerte de aquellas aisladas gentes propuso en el Congreso en 1905 y 1907 leyes de protección para mejorarles su angustiosa situación. Al efecto, el decreto No. 34 de 30 de mayo del primer año citado, se refiere al Presupuesto para el arreglo del camino entre Santa María y El General, y el decreto No. 271 de 16 de enero del segundo año citado, se refiere a arreglos en el camino de El General al Cerro de la Muerte. Fue para dar cumplimiento a esta ley, que el Gobierno comisionó a don Emigdio Ureña, prestigiadísimo elemento de Santa María

para que él construyera las casitas en dicho camino. Trabajo que ejecutó don Emigdio con todo su celo y actividad de hombre honrado y enérgico. Años después se les ordenó una reforma, si mal no recuerdo en 1926; pero, con todo, es lo cierto que ya están sumamente deterioradas y derruidas por el tiempo. La nueva reconstrucción de estas benéficas casitas y una reforma al camino es algo que con toda justicia se impone, y que creo que el popularísimo y progresista gobierno venidero lo llevará a ejecución. Algo de muy grande interés para bien de los viajeros y que me propongo insinuarlo

Pasa a la 6a. pág.

CUANDO todo tratamiento haya fallado en su enfermedad crónica, pruebe la OSTEOPATIA. Los resultados son siempre positivos. Dr. VARGAS ARAYA, Médico Osteópata. 125 vs. Norte Botica Oriental.

Los MUEBLES hechos por

GODOFREDO MORA

(Guadalupe)

se distinguen por su exquisito acabado

Muere la enana más vieja del mundo

En Chicago, EE. UU., murió el doce del mes pasado, la enana más anciana del mundo, que había actuado en la Corte inglesa desde los tiempos de la Reina Victoria. Llamábase miss Jennie Quegley, y al morir contaba con ochenta y cinco años de edad y el título de la enana más vieja entre todos los enanos; media un metro justo, y había actuado también en las Cortes del rey Eduardo VII, la reina Alejandra, el fallecido rey Jorge V y la reina María de Inglaterra.

GRATIFICO a quien dé razón de una vaca perdida hace 15 días; overa, cachos levantados, próxima a segunda cría, sin marca. Avisarle al policía o a Santiago Rodríguez. MATA DE PLATANO.

La mejor sastrería - La más elegante - La más acreditada



75 VARAS AL OESTE DEL PARQUE MORAZAN

LA EPOCA

Sale los Jueves y los Domingos

TELEFONO 3877
APARTADO 325

Director:
GUILLERMO ANGULO

Administrador:
CRISTÓBAL BONILLA

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
Frente a "La Tribuna"

Un nuevo libro de Blanca Milanés

En uno de estos días va a ser entregado a las cajas un nuevo libro de la distinguida escritora nacional doña Carlota Brenes de Rizo, cuyo pseudónimo Blanca Milanés, es bien conocido en nuestros círculos literarios.

«Granos al viento» será el nombre de la producción, que está escrita en forma de pensamientos filosóficos. Dada la amplia cultura

de la distinguida escritora y sus antecedentes coronados de lauros, por descontado hay que tener el más feliz éxito de su nuevo libro.

La Música

consagra la educación de sus hijos, refinando los sentimientos, disciplinando el carácter.

Academia Musical Euterpe

Profs. Julio Fonseca
Raúl Cabezas
Jimmy Fonseca

Matrícula: de 4 a 5 todos los días en la Esc. Juan Rudín

El Circulo de Estudios de Acción Católica de LA EPOCA invita a todos los interesados a la Conferencia sobre

El Desarrollo del Capitalismo y Espiritu Israelítico del Capitalismo Moderno

sustentada por el Excmo. Señor Obispo Dr. don Claudio María Volio. En el Salón de la Radioemisora Católica Costarricense, Iglesia de La Soledad,

HOY JUEVES 16, A LAS 5 P. M.

Congreso centroamericano de música

LA EPOCA recoge en la siguiente información el movimiento musical de suma importancia que se ha venido desarrollando en estos días en Nicaragua, Panamá y Costa Rica

LA EPOCA recoge en la siguiente información el movimiento musical de suma importancia que se ha venido desarrollando en estos días en Nicaragua, Panamá y Costa Rica.

Hace algún tiempo tuvimos el honor de que nos visitara el eximio pianista nicaragüense don Arturo Medal, dejando a su partida numerosas y sólidas relaciones entre el mundo artístico de San José. Con ocasión de haberse fundado hace dos meses en Managua

una Banda Municipal, de la que es Director, dedicará el primer concierto a Costa Rica, con el programa anunciado ya por otros periódicos, que reproducimos:

Himno de Costa Rica, Ricardo Jiménez. (Marcha de

Roberto Cantillano). Obertura Húngara, (Fonseca). Leda, (Fonseca). Pincelada, (tercer premio Concurso Colegio de Señoritas; R. Vargas). Himno de la Música, (Fonseca) e Himno Nacional de Nicaragua. Probablemente sea transmitida por «La Voz de Nicaragua».

Declaraciones del propio Sr. Medal son: «Mis propósitos, al iniciar estos conciertos dedicados a las naciones hermanas, es el de favorecer el intercambio y el mutuo conoci-

Pasa a la pág. 6

Parasitoides Zúñiga

El antihelmítico por excelencia. Destruye las Lombrices, Amebas y Anquilostomas en todo tiempo. Botica Tropical y todas las farmacias.

CORREO DE ATENAS

Da pena ver a tantos niños de escuela permanecer largas horas en los establecimientos públicos, sobre todo en donde se expende licor.

Sobre el particular llamamos seriamente la atención a nuestras autoridades, sobre el siguiente hecho: Hombres de esos que llaman verdes, no tienen escrúpulo alguno para detenerse en las esquinas a contar verdaderas groserías, sin paramientos en que los oyen los niños. Contra esta infamia deben los padres de familia protestar en

primer lugar, controlando como es su deber los pasos de sus hijos en la calle.

Mucho se espera en este lugar de la rectitud y moralidad que el nuevo presidente imponga a la juventud arrastrada al abismo por los malos ejemplos... aun de los viejos.

Corresponsal

Todas las comodidades, en cuenta **radio**, le ofrecen los carros del

Garage LEON

tel. 4102

OPORTUNIDAD

Para una familia que desee seguir llevando vida de campo, se vende una casa en los alrededores de esta ciudad. 1700 varas cuadradas, café, árboles frutales y chayotera, comodidad para cría de gallinas. Servicio sanitario moderno.

Informan en la ZAPATERIA DE LEON RAMIREZ, Mercado Central.

CALENDARIO

ABRIL DE 1936

Jueves 16. San Benito José Labre, San Toribio, obispo Beata Leonor, virgen.

Viernes 17. San Aniceto, Beato Pablo, mártir.

Sábado 18. San Clenterio, obispo y mártir, Beato Andrés Hibernon, confesor.

El Birth Control

El Birth Control, para cuyo obtención se usan drogas, instrumentos o cualesquiera otros medios que *directamente* tienden a frustrar el efecto del acto conyugal, no solamente no está aprobado por la Iglesia, sino epérgica y severamente condenado, como contrario a la ley de Dios y a la ley natural, sin que motivo alguno, por *gravísimo* que sea, pueda hacer que lo que va intrínsecamente contra la naturaleza, sea honesto y conforme a la misma naturaleza. De aquí el que: «estando destinado el acto conyugal, dice el Papa en su magnífica encíclica sobre el matrimonio, por su propia naturaleza a la generación de los hijos, los que en el ejercicio del mismo lo destituyen adrede de su naturaleza y virtud, obran contra la naturaleza y cometen una acción torpe e intrínsecamente deshonesta».

El Birth Control *natural*, esto es, el procurar evitar tener familia, sin que se ponga medio alguno que tienda a destituir el acto conyugal de su natural fuerza procreativa, puede conseguirse o bien por medio de una honesta continencia, permitida también en el matrimonio,

1.00 carrera
GARAGE LEON
 tel. 4102
 la hora **5.00**

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Etilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

supuesto el consentimiento de ambos esposos; o bien, ejerciendo el acto conyugal en aquellos días durante los cuales las investigaciones médicas han averiguado que no hay fecundidad. Como en ninguno de ambos casos se hace nada contra la ley de Dios ni contra la ley natural, puesto que no se pone medio alguno positivo para neutralizar la acción del acto conyugal, cualquiera de ambos métodos está conforme con las leyes evangélicas y, por lo tanto, con la enseñanza de la iglesia; de consiguiente, pueden valerse licitamente de ellos los esposos, y en este sentido, y solamente en este sentido, está aprobado el Birth Control por la Iglesia.

Noble ejemplo

Hace algunos años, y en la ciudad de X, murió el único hijo de una pobre señora viuda, cuando le faltaban muy pocos meses para acabar su carrera de abogado. Quedó su madre punto menos que en la miseria, y a uno de los condiscípulos del hijo se le ocurrió organizar un baile a beneficio de la viuda, convirtiéndolo en plural el singular, porque en el cartel se leía a *beneficio de los pobres*. Se dió el baile, y aunque acudieron muy pocos a él, todavía dió suficiente para que pudieran ofrecer a la madre un puñado de duros.

Advertida la madre de la procedencia del dinero, no quiso en manera alguna aceptarlo; y como se picase por ello y manifestase su enfado el organizador de la fiesta, la buena madre, católica y española, le dijo:

—Dios me dió a mi hijo.

Dios me lo quitó; pero El no permitirá nunca que yo acepte un dinero amasado con pecado. Mi hijo mismo se levantaría de la tumba para echármelo en cara si tal consintiese.

Esta valerosa respuesta convirtió a la fe a uno de los que formaban la comisión.

¿Cuántos pobres podrían responder lo mismo si supieran que la limosna con que tal vez se les socorre se la han conseguido el mundo, el demonio y la carne puestos al servicio de la moderna beneficencia en festivales del todo anticristianos respecto a la única verdadera caridad!

De cómo la belleza exterior no dura casi nada; y la interior se proyecta más allá de la vida

Pero, ¿habéis calculado, niñas bellas, cuánto dura la belleza de vuestros cuerpos? A los quince años empieza a florecer, en toda su fuerza,

para apagarse antes de los treinta años. Casi siempre es así: las excepciones son muy pocas. Es decir que el esplendor material de un cuerpo permanece durante diez años. Bien poca cosa para una vida de sesenta o setenta. Las que pensáis en triunfar con ese esplendor fugaz, salís derrotadas antes de alcanzar la plenitud espiritual.

En cambio, la cultura, la virtud, apenas empiezan a brillar en los treinta años de edad. Cuando los placeres groseros de la belleza material se acaban, los otros comienzan, más fuertes que nunca, a producir profunda alegría íntima.

Ahora me diréis: ¿pero sólo las mujeres feas tienen derecho a ser buenas y cultivadas? No, no es eso lo que he deseado decir: es precisamente lo contrario; es explicaros que la belleza corporal pasa con gran rapidez y que por eso mismo no tiene mayor importancia en la vida de una mujer sensata. La mujer bella que se convence, de verdad, frente a tales ideas, llega un día a preferir a un buen espejo un buen libro; a un vestido de seda, una estatuilla de marfil; a un perdido barbilindo, un hombre sano, fuerte y de alguna cultura, aunque no asista a los bailes de un gran hotel; aunque no sepa decir frases galantes y engañosas; aunque no tenga vida exterior. Preferirá a la fama, el mérito; al dinero, la cordura para manejar la economía modesta de una casa pobre; a la belleza corporal, la del alma. Por tanto, la advertencia es para todas; mujeres feas y mujeres bonitas.

¿O seguiréis, en vuestra obstinación, pensando que la belleza corporal es un don

invariable, libre de peligros, de tentaciones, de asechanzas, de desgracias? La vida material, amigas mías, es triste en su mismo esplendor; la otra es alegre en la pobreza, en la riqueza, en la juventud y en la vejez. Y quien lo ha comprendido de esta manera a tiempo, no pocas veces tiene margen suficiente para hacer obras tales, que no perecen con la vida del cuerpo, con la miseria de la carne. No, amigas mías: no os apeguéis a la lisonja; no a la vanidad por una belleza que no habéis conquistado con los esfuerzos del alma; no a la cosas perecederas. Buscad, en cambio, el único sendero: el de la virtud. Sólo él os conservará bellas siempre.

—M. Vincenzi

Miscelánea

Entre padres de familia:

—No hay que contrariar jamás las aficiones de los hijos para la elección de carrera. Yo, por ejemplo, tengo un hijo muy aficionado a las tablas...

—¿Le ha dedicado usted al teatro?

—No, señor; le he hecho entrar en una carpintería.

Estamos en la estación del ferrocarril. Va a partir el tren y se envían las últimas despedidas.

El padre:—Vaya, adiós, querido hijo. Cuando necesites dinero no tienes más que escribirme.

El hijo (sacando una carta del bolsillo):—Papá, ya llevo la carta preparada para echarla en la primera estación.

Cure las Lombrices

con Parasitoides Zúñiga. El remedio por excelencia. La ciencia guarda su casa. BOTICA TROPICAL.

IMPRESA GUTENBERG

FOLLETIN DE LA EPOCA No. 14

F. NAVARRO VILLOSLADA

La Princesa de Viano

(NOVELA)

galo.

En efecto: Jimeno, apenas vió a su enemigo ponerse en pie y blandir el arma formidable, apretó a correr por la pradera; mas no para abandonar el campo, sino para evitar el golpe y coger una enorme piedra con ambas manos. Esperó con ella, a pie firme, al capitán, que venía rugiendo de cólera, blandiendo el hacha con tan furioso ademán, que de un solo tajo hendir pudiera un roble entero. Jimeno permaneció tranquilo, columpiando con ambas manos la pesada piedra, que, despedida luego súbitamente con la fuerza de una máquina de guerra, fué a dar en la desnuda frente del bandido, que cayó de espaldas, lanzando un grito por las rocas de eco en eco repetido.

Abalanzóse el vencedor al cuerpo de su contrario, y poniendo un pie sobre su

brazo, pudo arrancarle el arma, que aún empuñaba convulso, separarle la cabeza del tronco de un solo hachazo.

El Goliat de la montaña quedó vencido por el David de la ribera.

Un lienzo blanco se agitaba a la sazón por la misma angosta saetera de donde salió el gemido de mujer, y, fuese por casualidad o de propio intento, cayó el cenital al pie de la muralla del solitario castillo.

Jimeno lo vió; no dudó un solo instante que la villana de Mendavia se lo arrojaba para que con él se enjugase la sangre y el sudor del rostro, como lo hizo, en efecto, dirigiendo a la ventana ardientes miradas de amor y de gratitud.

—Ya no tenéis, capitán—dijo en seguida a los bandidos, mudos de terror.—Yo quiero serlo: si alguien se atreve a disputarme el pues-

to, aquí lo aguardo.

Nadie se movió.

—¡Ea, pues! Si ninguno de vosotros es más valiente que yo, tengo derecho de ser obedecido. Voy a partir con vosotros mis ganancias, en fe de amigos y camaradas. Para vosotros, el oro; para mí, las cautivas—dijo el arrogante Jimeno, y con él hacha en la mano se dirigió al castillo.

Los bandidos gritaron todos a una voz:

—¡Viva el nuevo capitán! ¡Vivan los hombres generosos y valientes!

Y al pasado terror y al silencio sucedieron los murmullos, la algazara, las hipóboles y aclamaciones.

CAPITULO IV

De cómo Jimeno, queriendo informarse de los demás, encontró quien lo informara de sí mismo.

Solo entró, según los más verídicos cronicones, el nuevo capitán de foragidos en el castillo de Egnarás; y no porque sus gentes le menospreciasen y no estuviesen dispuestas a seguirle al cabo

del mundo, sino porque, dóciles y sumisas, tenían que obedecer la orden superior de repartirse los consabidos florines.

Sin más guía, pues, que los presentimientos de su corazón, subió Jimeno al castillo, cuyas paredes, ahumadas y pintorreadas de figuras nada pulcras, ofrecían un aspecto aún más repugnante con el hedor que exhalaban.

El edificio no desmentía la calidad de sus moradores.

Allí donde tropezaba Jimeno con una puerta cerrada, abríala de un solo hachazo, y tras de todas creía escuchar la dulce voz de Jimena, que, impaciente y agradecida, le llamaba.

¡Ilusiones; todas de su ardiente fantasía! Algunas cautivas encontró que gemían en el fondo de los sombríos aposentos; algunos velos alzó con atrevida mano, creyendo que le rodeaban el turbado semblante de la villana; pero de todas partes se alejaba frunciendo las cejas y lanzando suspiros de dolor, hasta que un nuevo obstáculo, que se ponía a su tránsito, hacía brotar en su pecho una esperanza nueva.

Cansado estaba ya de bajar

y subir escaleras, de entradas y salidas, de vueltas y revueltas; mil veces había llamado a Jimena en el umbral de cada habitación, y otras tantas le había respondido un silencio desconsolador. Devoraba en su alma pensamientos horribles y desesperados, cuando de manos a boca se le presentó Chafarote, que en aquel breve espacio había cobrado, bebido, jugado y perdido los dos florines y medio que le tocaron en el reparto.

—Mi capitán—le dijo servicial el bandido, echando mano a su montera de labrador.—Si su merced quiere, yo le serviré de guía por este laberinto.

Juan Marín no era rencoroso ni vengativo; las hazañas de Jimeno habían borrado en su memoria el despojo de sus armas y la usurpación de su nombre.

—Chafarote—preguntó el nuevo capitán, yendo derecho al objeto que allí le había traído:—¿sabes si Sancho de Rota estuvo ayer en Mendavia?

Chafarote se encogió de hombros, haciendo un signo negativo con la cabeza.

—Debió ir con otro com-

El Radio y las noticias musicales

WALTER DAMROSCH

Especialmente escrito para LA EPOCA

La Asociación Musical de los Estados Unidos, que consta de 4.000 socios, celebró una solemne fiesta artística el viernes 3 de abril pasado. Para dar cabida a la multitud de asistentes—dice el speaker—tuvo lugar nada menos que en el Teatro Metropolitano de New York.

He aquí al radio-auditorio aguzando el oído para obtener todos los detalles de este Concierto: Paso por paso se nos informa de lo que acontece en el máximo Coliseo: hay allí representaciones de cada uno de los Estados, la sala presenta un aspecto imponente.

Bajo la batuta del Dr. en música Mr. Walter Damrosch, es interpretada la composición «Oh Capitán mi Capitán», del mismo eminente artista, basada en un poema dedicado a Abraham Lincoln; en ella tomaron parte la Orquesta y un coro integrado por los estudiantes de algunas Escuelas Normales de los Estados Unidos. Hay también en esa obra hermosos solos de voces e instrumentos; en el receptor se destacaron perfectamente la espléndida orquesta y las voces. Quedamos asombrados de la precisión de este coral de jóvenes de ambos sexos.

En el desarrollo del programa hubo una nota interesante: habló el editor de la Revista intitulada: «Padres de Familia» y dijo que era costumbre de dicha Asociación, cada Pasa a la pág. 7

QUE RICOS! exclama usted al probar los deliciosos vinos elaborados por

VICENTE SAUREZ HNOS.

Agencia exclusiva: Almacén Rómulo Artavia

EXISTENCIA RENOVADA CONSTANTEMENTE DE
AFRECHO DE TRIGO

Instalación radiotelefónica en el San Juan de Dios

Inaugurase dentro de poco tiempo la instalación completa y eficiente de un equipo de radio que ha de poner a los doctores que actúan en las salas de operaciones en comunicación con las dependencias del Hospital que deban estar enteradas del proceso de las intervenciones quirúrgicas.

Hasta ahora, el uso de los aparatos telefónicos era incómodo en cuanto un doctor listo y esterilizado para la operación, no debía contami-

narse con aparatos de ninguna clase; con la instalación que ahora se lleva a cabo, basta pronunciar la orden o el informe ante el micrófono, para que se registren en todo el edificio, los preparativos y el resultado en todos los trabajos. Así colócase nuestro Hospital a la par de los mejores organizados del mundo. Proyéctase también, a iniciativa de nuevo superintendente, dotar de uniformes nuevos a todos los empleados.

EL GATO NEGRO

Cantina, Abarrotes, UTILES ESCOLARES, Artículos de Zapatería, Zapatos, Granos, los mejores artículos, los mejores precios, el mejor surtido. Teléf. 3925. — A. CARTIN.

Agradecimiento a los doctores Moreno Cañas y Cubero por una operación maravillosa

No solamente los vecinos de San Rafael de Poás, de donde es natural el paciente de que vamos a ocuparnos, sino otras muchas personas de otros pueblos, que se dieron cuenta de su dolorosa agonía, han debido reconocer la ciencia quirúrgica del más eminente de nuestros cirujanos, el Dr. Moreno Cañas, en una nueva y sorprendente operación.

Nautilio Murillo se tragó hace pocos días una planchita con un diente de oro; el caso puede haberse repetido, pero por la posición que presentaba en el esófago el cuerpo extraño, y por su

magnitud, Murillo estaba condenado a morir por asfixia en la más congojosa agonía.

Cuando Moreno Cañas se presentó con su colega el Dr. Cubero para proceder, desconfió del buen éxito de la operación, y dijo: esto es como para un milagro!

Con todo, la mano providente de Dios guió con tal acierto el bisturí, despedazando materialmente la caja torácica, hasta que después de tres horas y media, el cirujano logró desviar favorablemente el cuerpo de muerte, sin que fuera posible aun, su extracción.

Pero aquí lo que a todos

El 8 de Mayo será ofrecido un Te Deum en la Metropolitana

Una comisión integrada por elementos del Cabildo Metropolitano y por algunos otros señores sacerdotes estuvo en casa del Lic. don León Cortés para invitarle al Te Deum solemne que en la Iglesia Metropolitana se cantará el próximo 8 de mayo, en acción de gracias por el traspaso pacífico de los poderes públicos.

El Presidente electo no sólo agradeció la visita de los

distinguidos eclesiásticos sino que agradeció muy de veras la invitación que se le hacía prometiendo estar en la ceremonia religiosa.

Si mal no recordamos fue don Cleto el que interrumpió la buena costumbre de que el nuevo presidente, después de recibir el mando supremo de la nación se dirigiera a

la iglesia Metropolitana, habiendo sido don Julio Acosta, el último de los jefes del Ejecutivo, quien el 8 de mayo de 1920, estuvo en la ceremonia tradicional. Será entonces el Lic. Cortés quien reanude la significativa costumbre, tan a tono con el sentimiento religioso del pueblo costarricense.

EL ANIVERSARIO

Se cumple ahora el aniversario de la implantación de la República en España, hecho que justifica bien sobradamente el que se haga un pequeño balance indicador de lo que ha ido ganando con el cambio de régimen la Madre Patria, o de lo que ha ido perdiendo. Digamos empero, que el problema no debe plantearse de ese modo, aun cuando tal vez sean muchos los que así lo planteen. Los españoles no deben preguntarse: «¿Qué ventajas o inconvenientes nos han proporcionado estos pocos años de república?», sino más bien: «¿Qué nos han hecho ganar los gobiernos que nos ha dado la república, y hasta dónde hemos sabido aprovechar la república?»

Y planteada así la cuestión, ya que cuanto de bueno o de malo les ha ocurrido, igual pudo ocurrirles bajo la Monarquía, bajo el Imperio o bajo la Dictadura, lo cierto es que el susodicho balance no da para España un resultado excesivamente satisfactorio ni para que haya motivos de enviarles un cable de felicitación por lo que les ocurre o por la suerte de haber tenido los «eminentes» gobiernos que todo el mundo conoce.

¿Qué han hecho los Poderes para labrar la prometida felicidad de España? Desde luego, convertir la nación en un avispero revuelto y furioso. La más tremenda agitación corre desatada por toda la península y lo domina todo; una agitación violenta y aún salvaje, con la que está absolutamente reñida la paz ne-

Pasa a la pág. 8

tiene maravillados: días después, sin repetir la operación la plancha fue evacuada, volviendo a la vida el joven Nautilio, quien a esta hora se encuentra del todo bien y solo sí un tanto débil por la horrible hemorragia que sufrió.

Esta es seguramente una operación tan sorprendente como la que en tiempos pasados hizo esta gloria de la cirugía universal, en el corazón de un hombre.

Yo, primer agradecido con la «resurrección» de Nautilio doy gracias a la Divina Providencia, sin cuya voluntad no se mueve la hoja de un árbol, y a los sabios Dres. objeto de esta cuartilla, cuyos méritos deben reconocer todos los costarricenses.

Antonio Murillo y fam.

San Rafael de Poás, abril 8 de 1936.

Señora, Señorita: NO PIERDAN LA OPORTUNIDAD EL TRAMO

EL REGALO

ofrece un gran surtido de Botones y Hebillas y otros mil artículos de última moda a precios nunca vistos en plaza. Lo mismo que todo lo relacionado con sus labores: Hilos en general, Filoseda de las mejores marcas inglesas. TODO A MITAD DE SU VALOR.

No confundirse: tramo EL REGALO, interior del Mercado Central. Nos imitan, pero no nos igualan en vender semi-regalado.

ANTONIO CURCÓ

La estrella de "Rosa del Rancho" en los ascensores de New York

La encantadora artista que debutó en EE. UU. el año pasado apenas, y que ha llegado en tan corto tiempo a conquistar el estrellato. Gladys Swarthout, ha sido admirada en estos días por nuestros públicos capitalinos. De esta eximia cantante de

ópera tenemos la curiosa noticia de que en la última gran huelga de ascensoristas de N. Y. se brindó, como lo hicieron toda clase de personas, para atender el ascensor de su hotel, en compañía de su marido.

El Teatro Palace corre magníficas tandas infantiles

Hemos de consignar en nuestras páginas de periódico preocupado del bien moral en todos los aspectos, un hecho quizá inadvertido por los padres de familia de San José. El Teatro Palace, administrado por el Circuito Urbini, ha introducido en sus programas dominicales una función verdaderamente infantil, presentando revistas geográficas instructivas para escolares, fábulas bien ajustadas al espíritu aventurero y alegre de los niños, y todo en un ambiente de absoluta moralidad en la hora más apropiada: la una de la tarde. Este plan debiera ampliarse, dedicando igualmente tandas para los jóvenes y luego, para los mayores; así se haría, con base en buenas películas, un servicio a la moralidad pública caracterizando las tandas que serían aún más productivas.

Por el servicio y la atención que presta el

Café Restaurant Madrid

debe ser su preferido.

50 varas al Oeste del Teatro Palace

Los profesores y alumnos del Liceo irán a Alajuela el sábado

Este año por haber caído el 11 de abril sábado santo, los Colegios que habían clausurado sus lecciones desde el miércoles, no pudieron asistir al tradicional desfile cívico que todos los años se hace a la ciudad del Erizo para conmemorar su hazaña inmortal.

Por el motivo expues-

to, los Colegios de segunda enseñanza de las provincias centrales irán a aquella ciudad el próximo sábado; entre esos estará el Liceo de Costa Rica, que irá con su alumnado exceptuando los estudiantes de primeros años.

Suscribase a LA EPOCA

Crónica de Sociedad

De su temporada en Matina regresó el Prof. don Macabeo Vargas C.

—Mejor de la infección que sufrió en días pasados se encuentra el joven don Carlos Romero, lo que mucho celebramos.

—El hogar de nuestro amigo el dentista don Benito Marin y su estimable señora se ha alegrado mucho en esta nueva Pascua con la llegada de una preciosa chiquitina que Dios les ha dado para aumentar su cristiana familia. Reciban nuestra intensa

congratulación.

—De Limón regresó el Sr. Pbro. Cavero de la Congregación del Santísimo Redentor y quien atendió en gran parte las predicaciones cuaresmales.

—Ha terminado su temporada en San Jerónimo de Moravia nuestro amigo don Manuel Polanco y su estimada fa-

milia. Reciban nuestro saludo.

—Ha abandonado el Hospital doña Angélica Rivera de Chaves por cuyo total restablecimiento hacemos votos.

—Procedente de su finca en Santiago regresó a esta ciudad el Sr. Lic. don Octavio Beeche, quien pasó unos días de descanso en aquel lugar.

—El Rvdo. Padre Javier García estuvo la semana anterior en la ciudad de Grecia donde la feligresía hizo justo aprecio de sus discursos sagrados.

—De Parismina regresó el Lic. don Rafael Alpizar a quien atentamente saludamos.

—El sábado que sigue habrá de regresar a su patria el intelectual Sr. don Oscar Bustos, quien durante un año ha sido nuestro huésped.

—La distinguida Srta. Nelly Bolaños, del Círculo de Estudios de A. C. de La Dolorosa se en-

cuentra gravemente enferma. Por su pronta mejoría hacemos votos sinceros.

—En Cartago fue obsequiada por sus amistades con un elegante cocktail party la distinguida damita panameña Ivonne Benedetti, con motivo de su cumpleaños. LA EPOCA le envía la felicitación más cordial.

—La culta señorita Myriam Francis de la

sociedad de Cartago organizó un té de despedida a la Srta. Berta Lasso de la Vega, que después de alegrar por mucho tiempo la temporada veraniega de la vieja metrópoli, regresa en breve a Panamá.

—Despedimos atentamente a la estimable dama doña Cecilia Smith de Navarro, que regresa desde Cartago a Panamá.

—Han llegado a nuestras tierras las encantadoras señoritas panameñas Raquel Gallardo y Julieta Patterson, a quienes les enviamos nuestro saludo de bienvenida.

Obremos, trabajadores, señoritas del servicio doméstico, empleadas de fábricas:

nuestro periódico

LA EPOCA

se ofrece a contribuir al mejoramiento espiritual y por ende, material, de las clases pobres, con la apertura de un

Curso Popular de Instrucción Práctica

el próximo lunes ya, de siete a ocho, en el Salón de Catecismo de La Merced, para hombres. Principios prácticos para la vida diaria en conversaciones fáciles de Castellano, Matemáticas, Contabilidad elemental, etc. etc. El próximo miércoles, 7 a 8 para mujeres.

LO DEL DIA

Viene de la pág. 1
nir de perlas para el momento actual costarricense, a pesar de que el primer mandatario de la nación, don Ricardo Jiménez, acaba de decir que nunca Costa Rica se había visto en un pie de prosperidad como en el momento actual.

Una ligera observación puede darnos cuenta de que realmente el costarricense, el de la clase media y el de la clase proletaria, vive una vida ficticia, amargada por las congojas que traen situaciones anormales provocadas por agentes artificiales contrarios a la estabilización del bienestar colectivo.

Porque no es natural que en un pueblo esencialmente agrícola, como es el nuestro, los artículos de primera necesidad sigan cotizándose a precios exorbitantes para el trabajador, cuyo salario, a pesar del cambio altísimo quedó siempre reducido, a \$1,25 o \$1,50 al día, exactamente como cuando el cambio estaba al 450.

Porque no es natural que hasta el día el empirismo es el que haya dirigido el avatar de la agricultura nacional, con desconocimiento absoluto de la más elemental regla de la prosperidad en este orden de cosas, como es el control de producción, que de haber imperado hubiera

salvado de la ruina, en que han caído innumerables pequeños productores.

De ahí que creamos, no de ahora, que la prosperidad no renacerá para Costa Rica, mientras una mano fuerte, inteligente y previsor, no ponga en orden esta nebulosa.

Un solo ejemplo podría reforzar lo dicho: aquí el capital y el trabajo han vivido la más servil de las obediencias, sin sujeción ni uno ni otro, a las más elementales reglas de la razón y por eso ahora es la anarquía la que preside el soporte vital del pueblo.

Una familia desordenada no podrá jamás pagar lo que en justicia debe y mucho menos producir para pagar.

Y este es el caso de nuestra empobrecida patria.

Ahora, cuando estamos en vísperas de una nueva organización administrativa, derecho hay a esperar un cambio de cosas favorable, si es que se han de cumplir las palabras empeñadas; y no será a nosotros a quienes corresponda decir aquí cómo es que se crea la confianza, haciendo que los formidables capitales que ahora se acobachan temerosos, cojan de nuevo la luz del sol haciéndose agricultura e industrias vivas, que nos permitan honradamente vivir y pagar sin sacrificio lo que debemos.

Radioemisora Católica

Hoy jueves de 8 a 9 p. m.
LA HORA DE LA FAMILIA

«No aguardes hasta que puedas hacer algo grande; no esperes a poder lanzar tu luz a lo lejos. Sé fiel a los muchos deberes que siempre tienes cerca. Alegra e ilumina el rincón en que vives».—
Ina Dudley Odgon.

PROGRAMA

- I Elegía. Massenet. Canto Rosa Ponselle, soprano.
- II La educación del Niño. El niño mal educado a los 20 años de edad. Por D. Jacinto Morales.
- III Aria y Variaciones de Proch. Canto. Amelita Galli-Curci, soprano.
- IV Poesía. Declama don Alejandro Salazar Herrera.
- V Sansón y Dalila. Aprile Foriero. Saint - Saenz. Canto. Conchita Supervia, mezzo-soprano.
- IV Poesía. Declama D. Alejandro Salazar H.
- VII Don Carlos. O don fatale. Verdi. Canto. Margarite Matzenauer, contralto.

Parasitoides Zúñiga

Deseche prejuicios y rutinas. Cure las Lombrices con Parasitoides. No necesita purgante, cualquier niño lo puede tomar. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

Anúnciese en LA EPOCA
y hará Ud. una buena inversión

4 OBRAS MAESTRAS

BUZON DE PREGUNTAS. Objeciones contra la religión más corrientes en nuestros días. B. L. Conway C. S. P. \$10.00.

LA CIUDAD DE DIOS. Obra escrita por el padre de Iglesia, San Agustín. \$15.00.

GUIA DE PECADORES. R. P. Fray Luis de Granada. \$4.00.

Obras escogidas de **DON JUAN DONOSO CORTES.** Marqués de Valdegamas. \$8.50.

DE VENTA

LIBRERIA LEHMANN

Costa Rica tiene registradas en la Guía Mundial de Radio el mayor número de Estaciones como nación de América Latina

Un dato que nos coloca en un plano envidiable en cuanto adelanto en el mundo de la radio, es el mayor número de estaciones inscritas en el registro mundial de estaciones de onda corta que lanza anualmente la WX2AF de Schenectady, entre las naciones de Hispanoamérica: la Radioemisora Católica Costarricense, la T4NRH, la Voz del Trópico, Estación Italia y otras más cuyas características no nos son conocidas

exactamente. Esta guía, impresa en un gusto exquisito, una minuciosidad admirable y rica en datos para los aficionados, es repartida profusamente por la Estación de Schenectady, una de las más potentes y claras del mundo. Ya que es así, debiera irse modernizando y haciendo más agradable el anuncio por radio local, para que no desmerezcamos la buena impresión que podemos causar en los radioescuchas de allende las fronteras.

Nuevos arreglos con los cedulistas españoles

La mejor noticia financiera llegada esta semana es la del arreglo definitivo del Crédito Hipotecario con acreedores de España.

Hace un mes se halla en Madrid haciendo estos arreglos el señor comisionado financiero del Gobierno señor Ortuño, director del Banco de Costa Rica, en asocio del señor Montejo.

Los dos son muy hábiles en asuntos de bolsa y tras repetidas conversaciones se ha llegado al cierre de un convenio que viene por correo aéreo a fin de ver si en mayo lo aprueba el Congreso.

Con esto se ha evitado gastos y hasta un reclamo diplomático, pues el negocio estaba entroncado a la grave

responsabilidad del Gobierno, deudor indirecto del Crédito.

Se habla con marcado optimismo del arreglo que decimos y es seguro que normalizada la situación de tal Banco, pueda de nuevo ofrecer ventajas a sus deudores y salido del marasmo en que se hundió en esta propia administración, pueda también continuar los servicios a la agricultura nacional.

América...

Viene de la 1a. pág.
morales y económicos, un albergue para la paz en el continente americano.

NOTAS DE PARAISO

La Srta. Elena Meza sufrió un lamentable accidente estando en sus quehaceres culinarios, pues sufrió serias quemaduras en el rostro al ir a hacer unos guisos.

Inmediatamente fue trasladada al Hospital de Cartago.

Que restablezca cuanto antes son nuestros deseos.

—Hemos notado que en muchas casas se desperdicia el agua, mientras

en otras se carece del precioso elemento.

Una ligera comprobación podría hacer ver cómo una enorme cantidad de llaves están en mal estado.

Ojalá que la nueva Municipalidad ponga remedio a la falta de agua.

—Cumpló con un deber de gratitud al dar públicamente las gracias a Nuestra Señora de la Limpia Concepción del Rescate por haberme alcanzado un gran favor por su poderosa intercesión.

Aniceto Moya B.

SE VENDE una magnífica casa de habitación situada detrás de la Escuela República Argentina, Barrio México. Informes en LA EPOCA, Tel. 3877.

ATENCIÓN! Si Ud. quiere que su receta sea bien preparada, con las mejores drogas y a los menores precios y por un competente profesional, llévela a la

BOTICA VARGAS

100 VARAS AL SUR DEL BANCO DE COSTA RICA

TELEFONO 2-8-1-2

Servicio de oxígeno en casa de Julio Vargas M., detrás de la Iglesia de La Merced

Apuntes geográficos...

Viene de la 2a. pág.

con todo respeto a las Municipalidades de Dota y de Pérez Zeledón, es la conveniencia de que manden a construir cerca de cada casita, un corral, circulado de alambre y cubierto de pasto—ojalá de calingüero—donde poder encerrar las bestias y el ganado, porque, de hambre precisamente, es que mueren tantas bestias. Llega el caminante bajo una fuerte lluvia a la posada, no pudiendo por consiguiente ir a la montaña a traer cañuela, que es lo que allí hay que coma el animal; lo amarra a un árbol para evitar la huida durante la noche y, a la mañana siguiente, vuelta a ponerle sobre el lomo el quintal o algo más de carga...

Aún me queda mucho que decir de este camino, pero temo fastidiar ya con mi extenso relato; ahora voy a referirme, someramente siquiera, al camino de la Uvita.

Fué el propio don Pedro Pérez quien se preocupó mucho por esta vía, y al respecto cabe citar aquí una de las primeras disposiciones del Gobierno referente a este asunto. Por decreto No. 23 de 22 de diciembre de 1885, (tardó en conocer la región.) concede el Ejecutivo al Lic. don Pedro Pérez Zeledón un premio de

525 hectáreas de terreno baldío, junto con \$ 2.000, por los gastos que le ocasiona la apertura de un camino de herradura que ofrece construir—dice el decreto—entre Nueva Santa María (El General) y Terraba y Boruca. Después de esta disposición gubernativa, se halla el Decreto N.º 19 de 15 de junio de 1914, que ordena la ampliación del camino o vereda de herradura de El General a la Uvita, y el Decreto N.º 26 de 26 de junio de 1922, que entre otras vías que ordena construir, está un ramal de El General a La Uvita.

No conozco aún este camino. Tiene que ser mucho más corto y menos frágil que el anteriormente descrito; pero en razón de ser hacia el mar, ha de tener forzosamente dos inconvenientes: uno, la dificultad de un servicio de cabotaje irregular, y la otra, las enfermedades frecuentes inherentes a las costas: con todo, ambas vías tienen que ser de un valor incalculable.

Enseguida hablaré sobre los grandes beneficios de la vía aérea (aunque 'no soy agente de ninguna empresa, ni me han de facilitar un pasaje). Nueva Santa María, dije, sí: tanto en el trato familiar como en los oficios oficiales, lo mismo que en los acuerdos municipales de Tarrazú se trató de imponerle a esa región de El General este nombre, sin resultado práctico alguno; aún el nombre oficial del cantón difícilmente se le observa.

MARCOS CHANTO M.

(Continuará)

TIEMPO Y DINERO

economizará Ud. haciendo todas sus compras en el tramo de

TOMAS

Magníficos TABACOS en rama y elaborados

ARTICULOS de primera necesidad.

TOMAS ECHEVERRIA

Lado Norte del Mercado Central. San José.

Fijación del precio del maíz

Buenos Aires, 14.—Los precios del maíz han experimentado un alza desde cuatro pesos y medio hasta seis pesos.

Los agricultores temen que con la abundancia de la próxima cosecha, el precio disminuya y en tal caso no podrán cubrir los gastos de siembra, siega, etc., por lo que han adoptado la resolución de no recoger la

Pasa a la pág. 8

nada menos

que

10.000

hojas de afeitar

ADAN Y EVA

vendidas

en un mes

IMPORTADOR

J. M. ACUÑA

De venta en todas las Boticas

HADENSA

Excelente remedio contra las almorranas. Únicos distribuidores en Costa Rica: Botica Nacional, Saborío Hnos.

Congreso...

Viene de la pág. 2

miento de los artistas de cada país con los de Nicaragua, y al mismo tiempo crear vínculos de una mayor fraternidad entre estos pueblos hermanos. Aquí vivo pulsando el ánimo de los colegas para ver si nos unimos en alguna forma en un núcleo de alguna fuerza moral. Es necesario agruparnos, adquirir personería y tratar de llevar a cabo, con el tiempo, Congresos Centroamericanos de Música. Yo pienso que todos los artistas estamos en el deber de luchar en ese sentido y creo que todos unidos nos haríamos oír de nuestros respectivos gobiernos. La carta, que viene dirigida al maestro don Julio Fonseca, pide que se consulte la opinión de todos los músicos de Costa Rica sobre esta idea, a la que LA EPOCA presta todo su apoyo.

En Panamá, desde el 20 de Febrero de 1931 se fundó la UNION ARTISTICA MUSICAL, con el fin de propender al desarrollo de la cultura y moralidad artísticas en todo el territorio del Istmo. Es una organización poderosa, capaz de garantizar a sus

miembros en el desempeño de sus ocupaciones profesionales, defender sus intereses y responder ante los contratantes de todas las dificultades o faltas de sus unionados. Y ahora en Costa Rica, los músicos de bandas militares ponen los fundamentos de sus estatutos, para formar cooperativas de ahorros y mutuo socorro, y velar por sus intereses, teniendo en mente los de San José, proyectar su organización a todos los lugares de la República. Por otra parte, siempre seguimos con interés la actuación de la Asociación de Cultura Musical. Para nuestro medio fue un honor tenerla. Pero San José no tiene suficientes personas para sostener una sociedad llamada a ser la máxima expresión del gusto estético como es la música elevada: los conciertos, magníficos todos, constituyeron un refugio para la intelectualidad artista de los viejos, y una fuente de instrucción musical para los jóvenes. Pero sus fundadores, quizá decepcionados con el medio ambiente ingrato, con el espíritu frívolo del público viciado, no quieren seguir sus actividades.

Consumidor y Comerciante:

Si quiere Ud. comprar artículos de Tala-bartería y Cabulla elaborada a precios módicos y superior calidad, visite a

Beriberto Hidalgo E.

Lado Norte del Mercado Central - San José

La variedad de artículos que ofrece, son absolutamente garantizados, tanto en la confección de ellos como en los materiales que se emplean. Especialidad en trabajos por encargo

Ventas al por mayor y al detalle

La fiesta de los cafetos se ha celebrado en San Pedro de Montes de Oca

La parroquia de San Pedro de Montes de Oca ha creado una hermosa fiesta de un tono netamente cristiano: la fiesta de los cafetos. Autor de ella lo ha sido el propio Cura párroco Pbro. don Victor Manuel Arrieta Q. quien en compañía de algunos importantes agricultores de Montes de Oca le ha dado especial esplendor.

Hace dos años se venía celebrando esa fiesta de un modo privado, en el día de la Resurrección del Señor, pero en vista del entusiasmo como fue recibida por los feligreses, se dispuso este año celebrarla de un modo público y con todo el esplendor que la liturgia concede.

«El mismo día, dice un programa que tuvieron la

fineza de enviarnos, en que Cristo sale vivo del sepulcro como triunfador, los cafetales estaban vestidos de gala como si Cristo dejara sobre ellos las blancas sábanas que en el sepulcro envolvieron su cuerpo virginal.

«Por tal motivo en tan memorable día nos recogeremos en el templo para orar y suplicar al Señor dador de los dones nos conceda una abundante y feliz cosecha. Sobre el sagrado altar pondremos las bandolas de nuestros cafetales, cuajados de jazmines para

Pasa a la 8a. pág.

Parasitoides Zúñiga

De efectos potenciales y virtudes distintas a los demás vermíocidas antiguos. Destruye las Lombrices en cualquier tiempo. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

tel.

4102

GARAGE LEON

Sin dinero no se hace nada

Richet dijo: «Con dinero no se hace todo, pero sin dinero no se hace nada». Para llegar a tener un diario católico, es necesario formar un capital no menor de... ₡ 10.000, el cual se procederá a su formación, mediante la emisión de 1.000 acciones de ₡ 10.00. Para cubrir el valor de éstas, se admitirá que hagan abonos o cuotas por lo menos de ₡ 1.00 mensual, con el fin de que en el lapso de un año, se recaude el dinero. En esta forma puede anotarme desde ahora, como accionista.

Oscar Guerrero Sáenz
Santa Ana, abril 9 de 1936.

N. de la R.—Mucho agradecemos la oferta del amigo Sr. Guerrero Sáenz y en principio acogemos su plan para el mantenimiento del deseado diario católico.

Suscríbase a LA EPOCA



No estamos en un lecho de rosas

Muy respetuosamente pedimos a aquellos de nuestros agentes que aun retengan cuentas atrasadas de dos, tres y más meses, se sirvan cuanto antes les sea posible, ponerse al día con esta Administración.

Nuestra empresa no puede vivir si no es por el producto de suscripción; y si bien es cierto que muchos de nuestros agentes envían puntualmente su dinero, también lo es que algunos nos atrasan demasiado.

Culpa no será toda de esos señores agentes, porque bien sabemos que hay suscriptores que dan el colón de abono con el dolor casi que pudieran dar un pedazo del pericardio.

Mala táctica que llega a la injusticia.

La prensa católica debe ser sostenida con lujo de fuerza y de decente retribución por el elemento católico.

Nosotros hemos puesto ya lo que teníamos: en lo material, una buena presentación, clisés, etc. y en la orientación ideológica, toda el alma; todo lo que pudo con la gracia de Dios nuestro espíritu.

No os quejéis, católicos en general, si mañana por falta de apoyo apagamos la mecha que aún humea.

¿Sabe Ud. que el

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

tiene asegurados a miles de personas por más de 64 millones de colones?

¿Es Ud. una de ellas?

EL RADIO...

Viene de la 4a. pág.

año, premiar a aquella persona cuyas actividades han propendido a la mayor extensión cultural entre las juventudes; el premio correspondía de esta vez al Maestro Damrosch. Hizo a la vez el elogio del anciano Profesor, quien año tras año con tenacidad, fervor, amor y conocimiento pleno de la didáctica musical, ha venido ilustrando a los niños y a los jóvenes en la ciencia del arte de los sonidos.

Un fuerte murmullo de simpatía y de aprobación sintióse en el Teatro, y, al ser colocada una valiosa medalla de oro en el pecho del doctor en música Mr. Walter Damrosch, la multitud prorrumpió en estruendosa salva de aplausos.

El Dr., sinceramente agradeció el homenaje y dijo que su emoción le impedía encontrar la forma de expresar su sentimiento de gratitud. Hace ocho años que él irradia sus conferencias: en los primeros años apenas era escuchado solo en los U. S. A., después, en la extensión y magnitud de las ondas sonoras, han podido escucharle millones de personas esparcidas en el mundo entero.

En Costa Rica se quiere y admira al Maestro Damrosch. Los viernes de 10 a 11 a. m. se escucharon por el Radio las Conferencias de cultura musical que él dictó a los niños, mas es tan fácil y tierna la expresión del doctor, es tan clara y artística y linda, tan sencilla y profunda.—valga el antagonismo—que encanta a los grandes... Por esto, esa hora es de estudio, y allí en esa fuente de conocimientos y de música el espíritu sacia su sed de armonías.

Pero, hemos disgregado un poco; volviendo a nuestra crónica diremos que escuchamos al representante del Estado de Texas quien daba «un humilde obsequio al Maestro»: era un sombrero de cow-boy, típico recuerdo de Texas. El público y el Profesor celebraron la originalidad del presente.

Al terminar estos apuntes, queremos hacer resaltar la labor pro arte musical que se realiza en los U. S. A.; es digna de ser imitada por nuestros países Hispano-americanos o mejor dicho, es digna de ser escuchada; ella constituye una notable escuela del arte musical. Es bien sabido además que el florecimiento de este arte en los pueblos produce en ellos bienestar espiritual.

LA GENERAL MOTORS.—Es en los U. S. A. una poderosa fábrica de automóviles y como tal tiene a su servicio multitud de obreros los cuales en sus horas libres cantan, y, bajo la dirección de un Profesor de Música, se dedican al estudio de composiciones corales. En varias oportunidades hemos escuchado con deleite ese Orfeón de la General Motors' interpretando difíciles obras musicales.

En el Concierto que transmitió de 9 a 10 p. m. (hora de Costa Rica) el 12 de abril La General Motors, por medio de la Emisora General Electric de Schenectady, alguno de nuestros lectores pudo apreciar lo que hemos dicho al escuchar un coro integrado por 1.200 voces de los obreros de aquella Fábrica.

Es muy plausible la forma de distracción adoptada por los trabajadores. Durante el día su fornido brazo dobla el hierro en la fragua, así en sus horas de descanso, con la misma virilidad elevan su inspirado canto... fragua en la que también moldean las almas de los hombres.

C. y E.

Onda larga: 1200 Kc. - Onda corta 650 Kc.

**RADIOEMISORA
CATOLICA
COSTARRICENSE**

Ti-RCC

SAN JOSE

COSTA RICA

Horas: de 11 a. m. a 1 p. m. De 5 p. m. a 6 p. m.

El nuevo pabellón del Hospital

Llama la atención de los transeúntes del Paseo Colón el magnífico y moderno edificio, cuya gigantesca construcción emprendida por la Junta de Caridad y dirigida, con diseños de Chisco Salazar, por el ingeniero señor Bertolini, está al terminarse. A primera vista, llama la atención el estilo sencillo, sano, amplio y aereado de todo el edificio, emplazado en un terreno de mil quinientos metros cuadrados. En su centro, un patio asfaltado ha de lucir un discreto juego de fuentes. Las paredes, construidas según el último sistema inglés, tienen apenas ocho centímetros de espesor y están reforzadas por arma-

duras de hierro en U. Consta de un sótano, dos pisos y de la azotea más grande del país. Por las escaleras que rodea un ascensor de 18 metros de altura, hemos visitado lo que hay en pie de construcción; las gradas de dicha escalera son tan pequeñas, que permiten perfectamente bajar una silla de ruedas. En los corredores se han de poner no menos de doscientos mil mosaicos rojos exagonales; en los dos pisos se hallan 16 cuartos con cabaña para doce camas, con magnífica instalación eléctrica, y veinte cuartos para pensionistas. Y así admirados, hemos llegado a la azotea; cerca de veinte obreros colocan en

ella el novísimo sistema de impermeables «Jhon Mansville» traído de los Estados Unidos por el Ingeniero Salazar y Bertolini, y que pone en condiciones de impedir absolutamente la filtración por la azotea. Una capa de cemento, una pintura general especial, una capa de asfalto, y luego, en tres hileras tejidas una cinta de impermeable importado por los señores Fournier y Co.

Término medio han trabajado constantemente 130 operarios por semana, llegando hasta los 200 la semana que se chorreó el cemento, operación en la que se ha batido un récord, al embutir 125 metros cúbicos en treinta y tres horas, subido en carretillos por una rampla de ochenta metros de longitud hasta catorce metros de altura, y trabajando desde el viernes en la noche sin interrupción, hasta el domingo en las horas de la madrugada. Así el costo de esta operación se redujo a su mínima expresión.

Este nuevo y moderno pabellón viene a ampliar las salas del Hospital de San Juan

Pasa a la 8a. pág.

CULTO MAGNIFICENTE

tendrá Ud. en su parroquia, Sr. Cura, si lleva sus trabajos de joyería y platería a

EMILIO DEL VALLE HIJOS, Sucs.

en Cartago, C. R.

EXPERIENCIA

PRONTITUD

Con la exactitud

de las horas al marcar el tiempo

Le dirá el estado de su salud el Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic.

CARLOS VIQUEZ

Al margen de los...

Viene de la 1a.

motivo festivo.

Es de verse la policromía de trajes y la variedad de rostros que enmarcan y aún decoran el cuadro típico de las procesiones; cómo al rememorarse el Drama que salvó al Mundo, el pueblo en apretado tumulto se confunde y se llena con los dos sentimientos.

Se nos antojan ángeles auténticos las graciosas caritas que escoltaban el Santo Sepulcro y acompañaban la soledad de la Madre Dolorosa. La distinción de los hogares católicos, realizada por el ministerio sublime que entraña el servir en las cosas de Dios, era ésta que se miraba en las personitas de las andas, y en los apóstoles. La calma celestial, diáfana, de las Marías y la Verónica se ajustaba a la pureza y sencillez con que las santas mujeres del Evangelio acompañaron la Pasión del Redentor.

El domingo de Resurrección fué el canto de la victoria suprema: Si Cristo no hubiese resucitado, dice el Apóstol, vana hubiera sido nuestra fe. Pero Cristo resucitó verdaderamente, como lo había dicho, y entonces era Dios.

Las campanas de los sagrados templos desde muy temprano llaman a la más pura alegría: al santo sacrificio.

No hay en el año una fiesta litúrgica que llene de más consoladoras enseñanzas al corazón cristiano como la de esta pascua felicísima. La muerte ya no será para nosotros un horror, pues que en Cristo victorioso, está también la verdad de nuestra resurrección gloriosa si hemos sembrado en el espíritu.

Así, en cada uno de nuestros pueblos se ha celebrado dignamente la Semana Santa y una ola de sobrenaturalismo intenso ha bañado nuestros corazones.

La Radio Vaticana en la Unión Internacional

Roma, 14.—Durante el reciente Congreso de la Unión Internacional de Radiodifusión celebrado recientemente en París, ha sido acogida por unanimidad como miembro especial la Radio Vaticana.

El presidente de la Unión, señor Rambert, dirigió palabras de consideración significativa a la delegación vaticana, presidida por el padre Jesuita Soccorsi, quien contestó las frases de devoto homenaje que el señor Presidente tuvo para el Soberano Pontífice.

Fijación...

Viene de la pag. 6

cosecha a menos que el Gobierno acceda a exigir un aumento y fijación en el precio de dicho cereal.

Los principales exportadores, sin embargo, creen que el gobierno no puede dar satisfacción a los deseos de los agricultores ya que Argentina ha de competir con otros países donde las cosechas son también más abundantes que de costumbre.

Así que el Gobierno, comprando el artículo más caro, se arriesga a sufrir una pérdida al realizarlo en los mercados extranjeros si el precio llega a ser más bajo que el fijado oficialmente.

Recomendamos

el taller de reparaciones de calzado de nuestro circulador

José Luis Quesada
honradez práctica

El nuevo...

Viene de la 7a. pag.

de Dios con su servicio inmejorable, y añadir un éxito laudable a la actual Junta de Caridad. LA EPOCA felicita a sus miembros, a los señores ingenieros constructores, y al mismo tiempo agradece al personal directivo los valiosos informes que hoy puede ofrecer a sus lectores.

particular sobre el café, habiendo llevado en tal ocasión la palabra el Excmo. Sr. Obispo Volio, quien pronunció un bello discurso que debiera ser reconstruido para conocimiento de todos nuestros agricultores, por las sublimes enseñanzas que encierra.

De re hispana...

Viene de la pag. 1

Los que tienen puesta la proa mental hacia las aspiraciones marxistas, han celebrado contentos la quema de templos, imágenes y conventos, amén de otras propiedades particulares. Han visto ya por unos días la aurora del proletariado enrojecida por las llamas del incendio. Sus contrarios, esperan confiados la hora de la revancha que ha de traer también una aurora enrojecida con la sangre fratricida.

España es así: Religiosa por sentimiento, tradicional e inquieta por temperamento.

Hablar, como se habla, de nuevas inquietudes en el espíritu español, es ignorar la Historia de ese pueblo.

No es la fantasía del comentarista la que atrae mi atención sobre el momento político de España. Es la seriedad del crítico que pretende analizar los hechos consumados desde el punto de mira personal, usando la novísima jerga de términos creados para llegar a la gloriosa Repartidora. Si no lo hiciera así, no tendrían valor sus escritos, ni conocería el mundo las *estructuraciones estatales*.

¡Todo sea por Dios y la paciencia de la Academia de la Lengua!

Tan sencillo y simple como sería haber dicho o escrito lo siguiente:

«Señores, España como cualquier pueblo del planeta, sintió la necesidad de alcanzar un mejoramiento social que no pudo obtenerlo durante el régimen que la venía gobernando. Apremiada por la crisis mundial que nos legó la post-guerra, aceptó impreparada el cambio de postura que le brindó el Pacto de San Sebastián, sin analizar debidamente los hombres y tendencias políticamente antagónicas que lo gestaron. Resultado lógico de todo ello, son las noticias que nos traen los cables sobre la confusión reinante en el país».

Pero, de esto a glorificar a España como pueblo de *barbaros civilizados* por la envidia cultural de las izquierdas, hay la misma diferencia que la que podríamos suponer en la civilización de la raza africana por efecto de la cultura griega. Es decir, un disparate mayúsculo basado en la ignorancia de la Historia.

Derechas e izquierdas. He aquí la nueva denominación política aceptada para enterrar el antiguo sistema de partidos.

A juzgar por los frutos obtenidos de gobierno izquierdista, se ve claramente que no sazonan en el corazón de los pueblos con todo y la violencia desplegada en su propaganda. Porque, una cosa es prepararse plataformas de bien vivir a costa del infeliz necesitado, y otra muy distinta arriesgar el pellejo en aras de un apostolado.

Este tema lo abordaremos ampliamente en otros artículos, dando a conocer el valor de alto relieve que atesoran los figurones que marchan a la cabeza de las izquierdas españolas.

Sirvan estas líneas de introducción preliminar al análisis del momento político de España, y preparen el ánimo críticos y comentaristas para asistir al desmoronamiento de sus ilusiones.

España no es el pueblo juzgado a través de cinco años de manicomio republicano. Arrancarle la fe de tantos siglos, no es obra encomendada a sistemas políticos ni a trasmutaciones de régimen. República o Monarquía, Soviet o Dictadura, España seguirá siendo eso: España. Pueblo de creencias profundamente religiosas que no permitirá le arrebatan el tesoro de su fe.

Contra la tempestad de presente está la reacción de futuro. Contra el furor de Satán, está la promesa del Divino Maestro: *et portae inferi non prevalebunt adversus eam*. Y las puertas del infierno no prevalecerán contra Ella.

Hispano

El aniversario...

Viene de la 4a. pag.

cesaría a un pueblo para que su vida resulte fecunda y cada día más perfecta. *Falta completa tranquilidad pública*; he ahí el resultado de los gobiernos que les ha caído en suerte a los pueblos de España. Y como natural consecuencia, se priva la circulación del capital, se paralizan las obras y el comercio y la industria, se lanza al arroyo cada día un número mayor de obreros parados. Y si faltara poco, España va tomando tintes de una sucursal de Rusia.

Revolutas, desconfianza, laicismo... Los obreros siguen trabajando como antes y sometidos a peores privaciones y molestias; los pobres continúan cada vez más pobres y el pueblo todo, no ha podido percibir sino las ventajas contenidas en las leyes que permiten y favorecen el divorcio, privan de la enseñanza religiosa a los niños, quitan

el Crucifijo de las escuelas y hospitales, empobrecen a la Iglesia y disuelven a la Compañía de Jesús...

Tales, imparcialmente enumeradas, las «ventajas» del pueblo a quien tanto se le prometiera cuando se le pidieron los votos. Y el pobre pueblo, al que ayer se invitó a divertirse alegremente para celebrar la implantación de la República, se queda un tanto perplejo y se pregunta echando las cuentas por los dedos de la mano:—Bien, pero a todo esto ¿qué he salido ganando con todas esas medidas antirreligiosas? Y hasta empieza a cometer la injusticia de echar sobre la República el fracaso enorme de sus gobernantes, que pudieron sobradamente haber hecho de España en estos años lo contrario de lo que por desgracia hicieron y les dejaron hacer. La República nada tiene que agradecerles, en rigor de justicia.

Censura de Películas

Por el Tribunal de la Arquidiócesis de Nueva York

CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

- «HOMBRES SIN NOMBRE».—(Raventós)
- «LA ROSA DEL RANCHO»
- «LA VIA LACTEA»
- «MADRE QUERIDA»
- «CITAS PELIGROSAS» (*Rendez-vous*).—(Urbini)
- «EL HIJO DEL FINADO»
- «EL VALOR SE IMPONE»
- «UN PAR DE GITANOS»
- «DOMANDO FANFARRONES»
- «AURORA»
- «LA QUE APOSTO SU AMOR»
- «HUERFANOS DEL OESTE»
- «DOS MUJERES EN UNA»
- «HISTORIA DE DOS CIUDADES»
- «PARIAS DEL ENSUEÑO»

CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:

- «SIN PERJUICIO DE SEGUNDO».—(Raventós)
- «DESEO»
- «EL ANGEL DE LAS TINIEBLAS»
- «¿QUIÉN MATÓ A EVA?»
- «PAYASADAS DE LA VIDA»
- «FUGITIVOS DE LA ISLA DEL DIABLO».—(Urbini).

- «EL CASO DEL PERRO AULLADOR».—(Urbini)
- «LA SUBLIME MENTIRA»
- «LA CIUDAD SINIESTRA»
- «FLOR DE ARRABAL»
- «UN DIA EN HOLLYWOOD»
- «A PUERTAS CERRADAS»

CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

- «EL PODER INVISIBLE».—(Urbini)
- «FLOR DE FUEGO»
- «NOCHES DE LA OPERA»
- «FERIA DE VANIDADES»

La fiesta de los...

Viene de la 6a. pag.

que ese suave perfume suba a los cielos llevándose nuestras plegarias y nos dé el buen Dios el tiempo con las lluvias y los soles necesarios y libre nuestros cultivos de lo que les pueda ser nocivo».

Así, pues, se ha celebrado el domingo último de modo solemne, por primera vez la fiesta de los cafetos en San Pedro de Montes de Oca, con una solemne misa para impetrar bendiciones sobre la agricultura de Costa Rica y muy en